

Image not found

<https://letteraturaeuropea.uniroma1.it/sites/all/themes/business/logo.png>

Lirica Medievale Romanza

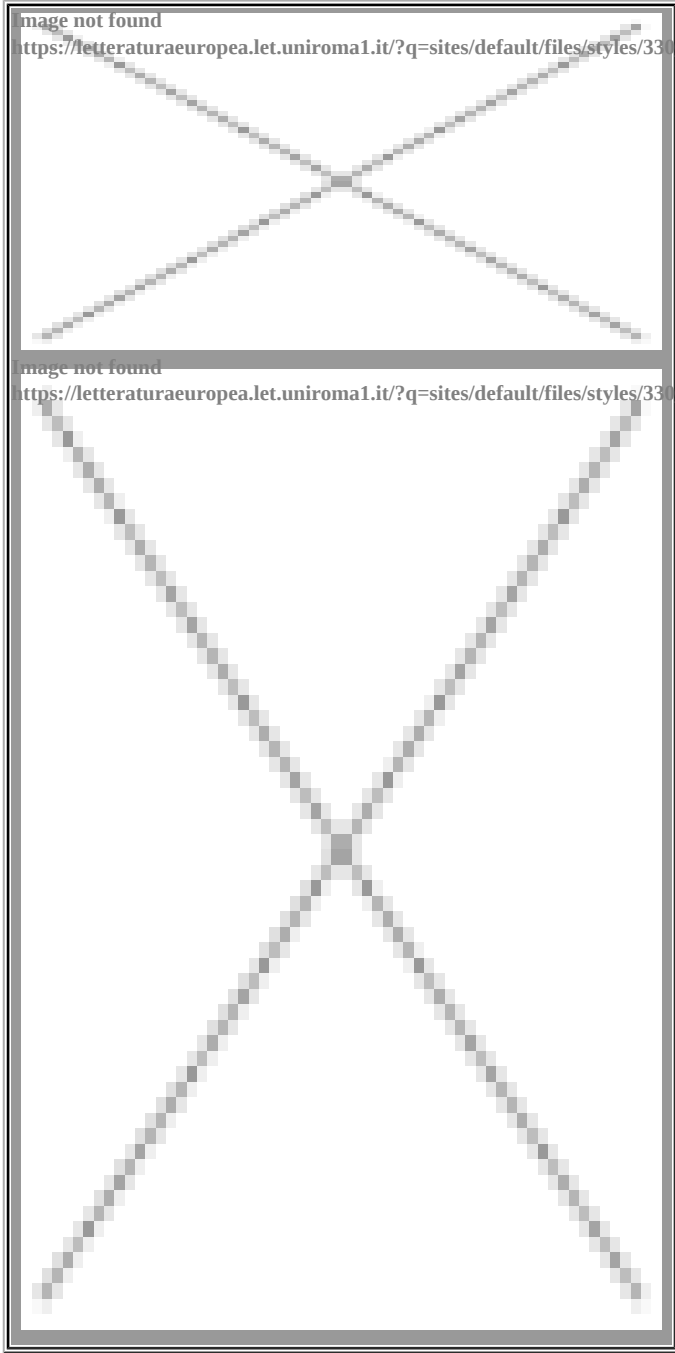
Published on *Lirica Medievale Romanza* (<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it>)

Home > DON DENIS > EDIZIONE > Senhor, non vus pes se me guysar Deus > Tradizione manoscritta > CANZONIERE B

CANZONIERE B

- letto 230 volte

Edizione diplomatica

	image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330px/public/lmr1_104.jpg&itok=W9ntHggc Senhor no(n) u(os) pes se me guysar de(us) Algunha uez. seu(os) poder ueer Ca be(n) creede q(ue) outro praxer Nu(n)ca. ueram estes olh(os) me(us) Se no(n) se mi uos fezessedes be(n) O q(ue) nu(n)ca sera. p(er)]nl[nulha re(n)
	image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330px/public/lmr2_103.jpg&itok=RrmeFbtG E no(n) u(os) pes deu(os) ueer Ca ta(n) cuytadando Que q(ue)iria moirer E a os me(us) olh(os) podedes* creer Que outro prazer nu(n)ca tal uera(n) Se no(n) semi uos fezessedes be(n)
	E seu(os) uir poys q(ue) ia moirassy Non deuedes ende pesar auer Mays me(us) olh(os) u(os) posseu dizer Que no(n) ueera(n) p(ra)zer dal ne(n) demj(n) Se no(n) semi uos
	Ca deu falar enmi faz(er)des be(n) Como falo façi mingua de sen.

- letto 199 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
--	---

Senhor no(n) u(os) pes se me guysar de(us) Algunha uez. seu(os) poder ueer Ca be(n) creede q(ue) outro praxer Nu(n)ca. ueram estes olh(os) me(us) Se no(n) se mi uos fezessedes be(n) O q(ue) nu(n)ca sera. p(er)]nl[nulha re(n)	Senhor, non vos pes se me guysar Deus algunha vez se vos poder veer, ca ben creede que outro praxer nunca veram estes olhos meus senon se mi vós fezessedes ben, o que nunca sera per nulha ren.
	II
E no(n) u(os) pes deu(os) ueer Ca ta(n) cuytadando Que q(ue)iria moirer E a os me(us) olh(os) podedes* creer Que outro prazer nu(n)ca tal uera(n) Se no(n) semi uos fezessedes be(n)	E non vos pes de vos veer, ca tan cuytad?ando que queiria moirer, e aos meus olhos podedes creer, que outro prazer nunca tal veran senon se mi vós fezessedes ben,
	III
E seu(os) uir poys q(ue) ia moirassy Non deuedes ende pesar auer Mays me(us) olh(os) u(os) posseu dizer Que no(n) ueera(n) p(ra)zer dal ne(n) demj(n) Se no(n) semi uos	E, se vos vir, poys que ia moir?assy, non devedes ende pesar aver; mays meus olhos vos poss?eu dizer que non veerán prazer d?al nen de mjn senon se mi vós
	IV
Ca deu falar enmi faz(er)des be(n) Como falo façi mingua de sen.	ca, d?eu falar en mi fazerdes ben, como falo, faç?i mingua de sén.

- letto 194 volte

Riproduzione fotografica

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/B_521a.jpg&itok=Ncw7P_5Z



- letto 219 volte

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-b-282>